

GOBIERNO DE NAVARRA

DESARROLLO ECONÓMICO

DERECHOS SOCIALES

HACIENDA Y POLÍTICA FINANCIERA

PRESIDENCIA, FUNCIÓN PÚBLICA,  
 INTERIOR Y JUSTICIA

RELACIONES CIUDADANAS E  
 INSTITUCIONALES

EDUCACIÓN

SALUD

CULTURA, DEPORTE Y JUVENTUD

DESARROLLO RURAL, MEDIO  
 AMBIENTE Y ADMINISTRACIÓN LOCAL

SEGURIDAD Y EMERGENCIAS

## Navarra rinde homenaje a las personas internadas en el campo de Gurs

*La presidenta Barkos ha inaugurado un monumento en recuerdo a los 500 navarros y navarras que pasaron por el campo*

Sábado, 30 de septiembre de 2017

La Presidenta de Navarra, Uxue Barkos, ha presidido esta mañana el acto institucional de homenaje al medio millar de navarros y navarras que fueron internados entre 1939 y 1945 en el campo de concentración de Gurs, en las proximidades de la localidad La Presidenta de Navarra, Uxue Barkos, ha presidido esta mañana el acto institucional de homenaje al medio millar de navarros y navarras que fueron internados entre 1939 y 1945 en el campo de concentración de Gurs, en las proximidades de la localidad aquitana de Santa María de Oloron. Con este fin, se ha inaugurado un monolito que dejará constancia de la presencia navarra en ese oscuro pasaje de la historia. En el acto, al que han asistido también los consejeros y consejeras Isabel Elizalde, Ana Herrera, Fernando Domínguez, María Solana y Ana Olló, han participado cerca de 400 familiares, junto con la Presidenta del Gobierno de Navarra, la Presidenta del Parlamento Ainhoa Aznarez y el Presidente de la Federación Navarra de Municipios y Concejos, Pablo Azcona. A todos ellos, se han sumado diversas autoridades, así como un importante número de personas que se han desplazado hasta la localidad francesa en respuesta a la convocatoria del Gobierno y de las asociaciones memorialistas.



Uxue Barkos, durante su intervención.

"El monumento que hoy inauguramos –ha destacado la Presidenta Barkos– pretende fijar un recuerdo permanente de los 500 navarros y navarras que pasaron por este campo de Gurs. 500 personas que, en julio de 1936, vivieron en primera persona la persecución y la represión que asolaron Navarra. No todos consiguieron ponerse a salvo. Más de 3.000 fueron asesinados en nuestras tierras. Otras muchas personas fueron encarceladas, depuradas, humilladas, en una terrible represión que produjo enormes cicatrices en nuestra sociedad. Este dolor fue silenciado durante muchos, demasiados años, en un tiempo de olvido y desmemoria que no hizo sino acentuar el desamparo que durante décadas habéis vivido los familiares y allegados".

Barkos ha reafirmado ante los asistentes el compromiso de su gobierno en la defensa de la paz y la convivencia y los derechos humanos, desde el respeto a la pluralidad y desde la promoción de una cultura de paz: "Ese es también el compromiso que simboliza el monolito que hoy vamos a inaugurar: una Navarra en la que todos y todas nos sintamos en casa, también quienes ahora, como consecuencia de aquello, vivís lejos. Y concluyo: memoria para reconocer y reparar; memoria para convivir; memoria para respetar; memoria para no caer en el olvido; memoria para que aquellos trágicos acontecimientos no vuelvan a repetirse."

### **Homenaje a los navarros y navarras internados en Gurs**

El acto de homenaje a los aproximadamente 500 navarros y navarras que, huyendo de la violencia y la injusticia del franquismo, fueron internados en el campo de Gurs, ha tenido carácter público y abierto a cuantos han querido acercarse a compartir con las familias y con las instituciones de Navarra la memoria de aquellos acontecimientos.

Los asistentes se han congregado a las 11 de la mañana en la pradera del campo de concentración, donde se ha inaugurado el monolito que recordará la presencia de Navarra en el campo de Gurs, inauguración que ha dado lugar a discursos de los representantes institucionales y familiares, reivindicando la importancia de la memoria de aquellos acontecimientos y el compromiso firme con la libertad y la convivencia.

El alcalde de Gurs, Michel Forcade, ha dirigido unas palabras de bienvenida a las y los asistentes, en las que ha subrayado que

"Es un placer y un gran honor recibir a las autoridades navarras en nuestro pequeño pueblo, pequeño en tamaño pero importante en cuanto a la memoria histórica porque acogió el tercer centro de Francia de deportación". Ha añadido que "hay que transmitir a las generaciones futuras este periodo difícil de nuestra historia" y en este sentido, ha indicado que la inauguración del monolito es un poderoso acto para llevar hasta Navarra la memoria de unas personas que no habían tenido hasta ahora el reconocimiento que merecían.

Posteriormente, Raimond Villalba, presidente de la Asociación Terres de Mémoire(s) et de Luttés, ha afirmado en su alocución que "para nuestra asociación es un momento muy importante ver reunida a tanta gente después de tantos años de lucha para sacar del olvido este campo", donde también estuvo internado su padre. "Aquí podemos ver lo que sufrieron los republicanos españoles que llegaron a este lugar donde había 382 barracones rodeados de alambradas, hombres y mujeres con tantos valores que, tras combatir el fascismo en España, vivieron en Gurs en tan penosas condiciones". Asimismo ha recordado a quienes liberaron Francia durante el gobierno de Vichy, "porque no fueron los americanos ni los ingleses, sino los guerrilleros españoles, los que vinieron a luchar en la Francia ocupada y que hoy han dejado ser olvidados por la historia".

Dos representantes de familiares y compañeros de personas internadas en el campo, Anita Fernandino y Maribel Sembroiz, han dirigido también unas palabras al público dedicadas a rememorar la memoria de sus allegados internados en Gurs.

Anita Fernandino ha dicho que su padre y su tío lucharon contra el fascismo nazi, fueron internados en el campo de Gurs y vivieron el exilio "que es una segunda muerte, es una cosa tremenda, le hizo mucho daño a mi padre y a muchísimas personas, y todavía está haciendo daño a las personas que se ven obligadas a abandonar su país por razones políticas".

Por su parte, Maribel Sembroiz, hija de Félix Sembroiz Armendáriz, que llegó a Gurs en 1940 tras pasar por otros dos campos de concentración, dijo que a su padre le marcó el hambre y las penosas



Uxue Barkos y Ainhoa Aznárez descubren el monolito.

condiciones de vida, pero también disfrutó de la solidaridad de grandes amigos. "Los de Olite y pueblos de alrededor se unieron a los del barracón vasco entre los que había personas con estudios que enseñaban a leer, escribir, cuentas y francés. Mi padre no necesitó lecciones para leer y escribir, y en cuanto al francés no le interesaba: ¿para qué?, decía, ¡si en cuatro días iba a volver a casa! Pero hasta principios de 1976 no pisó Olite".

Finalmente, la presidenta Barkos ha cerrado el turno de intervenciones, procediéndose luego al descubrimiento e inauguración del monumento que guardará la memoria de los navarros republicanos en Gurs, al ondeo de la bandera de Navarra por parte del dantzari Joseba Lorenzo, y a una ofrenda floral de claveles rojos ante el monumento, por parte de los representantes institucionales y las personas asistentes.

El acto, conducido por el periodista Joseba Olagarai ha contado con diversas interpretaciones musicales a cargo de la banda de gaiteros Haizaldi, y de Jon Galdós y Patxi Quel, al frente del fondo musical de txalapara y cuerno.

### **El campo de Gurs**

El campo de Gurs nació en 1939 como campo de refugiados para albergar a cuatro grupos de personas diferentes que huían de la represión del franquismo. Uno de los grupos más numerosos era el de vascos y navarros que fueron trasladados desde Argeles a Gurs. El segundo estaba integrado por miembros de las Brigadas Internacionales procedentes de diversos países que, dado el contexto político o económico, no podían regresar a sus lugares de origen. El tercero era el conocido como de los aviadores, conformado, en realidad, por técnicos del ejército republicano. Y había un cuarto grupo, menos numeroso, compuesto por personas procedentes de distintos lugares del Estado. En total, más de 18.000 personas estaban internadas en Gurs en la primavera del año 39.

A partir de la ocupación alemana de Francia, en 1940, bajo el mando del régimen de Vichy, el campo pasó a ser, en realidad, un campo de concentración orientado, sobre todo, a recluir en él a judíos de distintos puntos de Europa, pero también a disidentes políticos y otras minorías como la gitana, homosexuales, etc... En esta segunda época también estuvieron recluidos en Gurs republicanos españoles.

Algunos trabajos de investigación, además del contacto directo del propio Gobierno con las familias, han confirmado el origen navarro de al menos 435 personas que pasaron por el campo de Gurs. Entre ellos y ellas, había ugetistas (el grupo más numeroso), afiliados a la CNT, comunistas, socialistas, miembros del PNV, de Izquierda Republicana o de Acción Nacionalista Vasca, o personas sin afiliación política conocida. Todos ellos huyeron de la represión franquista a través de los Pirineos y no fueron pocos los que nunca regresaron y se vieron obligados a vivir en el exilio, en Francia, o, incluso, a un segundo exilio en tierras americanas

### **Homenaje en Gurs con los Presidentes de Nueva Aquitania, País Vasco y Navarra**

A las 13.00 horas, tras el homenaje a los navarros y navarras internados en el campo, ha tenido lugar un segundo acto institucional de homenaje a las personas que fueron internadas en Gurs, con una nutrida representación del Gobierno de Navarra, el Gobierno de Euskadi y de Nueva Aquitania. El acto ha estado encabezado por la Presidenta Uxue Barkos, el lehendakari Iñigo Urkullu y el presidente de Nueva Aquitania, Alain Rousset, y ha contado además con la presencia de autoridades francesas como el alcalde de Gurs y los vicepresidentes de Aquitania Bernard Uthurry y Sandrine Derville.

Este acto se enmarca en las políticas de colaboración de la Euroregión y ha querido resaltar el valor de la democracia y la libertad que defendieron aquellas personas que, huyendo de la dictadura y del horror de la guerra, terminaron internados en el campo de Gurs. El homenaje ha sido conducido por el periodista Xabier Madariaga y ha contado con las intervenciones del Lehendakari del Gobierno Vasco, Iñigo Urkullu, de la Presidenta de la Comunidad Foral de Navarra, Uxue Barkos, y del presidente de Nueva Aquitania, Alain Rousset.

La Presidenta de Navarra ha recordado en su discurso que la historia está repleta de situaciones traumáticas, vulneraciones de derechos humanos, víctimas y dolor. Pero "la diferencia de las sociedades contemporáneas con otros momentos históricos se centra, entre otros aspectos, en el papel central que hemos dado a la memoria, a los derechos humanos y a las víctimas de esos acontecimientos traumáticos. El Gobierno de Navarra asumió en 2015 un doble compromiso en este ámbito: un compromiso con el deber de memoria que toda sociedad democrática tiene; y un compromiso con el derecho de las víctimas a la verdad, la justicia y la reparación".

La Presidenta ha recordado las palabras de Hannah Arendt, filósofa alemana que pasó por este campo de Gurs, quien afirmó que la superación del pasado consiste en narrar lo que sucedió: "Porque es la memoria de lo ocurrido lo que permite una sociedad más libre, más democrática y más madura, no el olvido o la desmemoria".

Pero la memoria –ha añadido– no puede ser únicamente el recuerdo del trauma. "Porque el papel de la memoria es también trasladar a la sociedad y a las futuras generaciones un mensaje de paz, de solidaridad, de respeto, de protección y acogida a quienes hoy también, como otros antes, huyen del horror de la guerra".

Barkos ha terminado su intervención recordando que "no podemos bajar la guardia en la defensa de principios fundamentales, porque ninguna sociedad está libre de regresar a las tinieblas de los peores horrores que el ser humano ha sido capaz de perpetrar en el pasado. Sólo una profundización democrática que huya de soluciones fáciles ante los conflictos actuales nos permitirá afrontar los retos de nuestras sociedades. Y ninguna sociedad es plenamente democrática sin afrontar con decisión una revisión crítica de su pasado desde la ética y los derechos humanos. Este es el valor también de un acto como el de hoy."

Por su parte el Lehendakari Urkullu, tras recordar que entre junio de 1939 y principios de 1940 más de 18.000 personas que huían de la Guerra Civil española fueron encerradas en Gurs y que un tercio de ellas procedían de Navarra, Araba, Gipuzkoa y Bizkaia, ha proclamado que "hoy estamos aquí también para agradecer a Gurs y sus habitantes su acogida y solidaridad. El destino de la mayoría de las personas aquí confinadas fue el exilio, algunas nunca volvieron a Euskadi, otras lo hicieron después de 40 años, se dispersaron en la oscuridad, el frío y el silencio del exilio, y recuperar su memoria y honrarles es un deber ético, social, político e institucional que hoy asumimos con este acto de reconocimiento y homenaje".

Íñigo Urkullu ha indicado que el reconocimiento a las personas confinadas en Gurs "tiene un profundo significado de presente" pues su padecimiento "no difiere del sufrimiento de las personas refugiadas que huyen de la guerra y de las injusticias y que se encuentran en las fronteras europeas". El lehendakari ha concluido sus palabras indicando que las personas víctimas del exilio y sus familiares "deben saber que este país recuerda y reconoce su sufrimiento injusto y su contribución a la causa de la libertad, la justicia y la democracia".

Finalmente, el presidente de Nueva Aquitania, Alain Rousset ha subrayado que hoy es un momento para visualizar la Europa que tenemos y compararla con lo que ocurrió en Gurs. "Este pedazo de historia nos recuerda lo que podemos hacer por los refugiados. Aquí, en Gurs, todo está dicho: la concentración, la enfermedad, la pobreza... y por tanto, a la vista de los refugiados que llegan a Europa, debemos pensar que también fueron refugiados los republicanos españoles". Lamentó que haya países europeos que no estén dando la bienvenida a quienes huyen de situaciones parecidas, "y si no se da esta bienvenida es la historia entera la que pierde".

Ha añadido que "hoy estamos celebrando aquí el respeto de los unos hacia los otros", y que mirando hacia atrás vemos que "la trayectoria recorrida es increíble". Finalmente, el alcalde ha advertido de que se están constituyendo en Europa partidos extremistas que, desde el populismo, atacan "a los más frágiles" y que por eso "no basta con contar la historia, hay que luchar directamente por la libertad y la democracia".

Las alocuciones del acto han sido amenizadas con piezas musicales interpretadas por gaiteros de Navarra y txistularis y txalapartataris del grupo Askatasun Arte de Gurs.

La comitiva ha realizado posteriormente un recorrido a pie por algunos de los espacios más simbólicos del campo –le enfermería, un barracón reconstruido y las vías del ferrocarril que simbolizan el traslado de judíos a campos de concentración y exterminio nazis–. El acto ha concluido en el cementerio del campo de Gurs, donde los tres Presidentes han realizado una ofrenda floral ante el monumento a las personas que allí fallecieron, mientras era interpretado el Agur Jaunak. A continuación, familiares, autoridades y asistentes han realizado también una ofrenda floral en un respetuoso silencio.

Una vez finalizado el acto, los presidentes y sus comitivas han visitado un barracón reconstruido en el bosque de Gurs, en el lugar en el que en su día se emplazó el campo.

## Galería de fotos



La presidenta Barkos saluda a una de las familiares de personas recluidas en Gurs.



Vista general del recinto en el que ha tenido lugar el homenaje.



Un dantzari hace ondear la bandera de Navarra.



Las autoridades junto a los raíles en el campo de Gurs.



Visita al cementerio.



La presidenta y los presidentes, con supervivientes del campo.



Ante el monumento a los republicanos españoles.



El Lehendakari Urkullu y Uxue Barkos.